

Veľkonočné radosti na Táloch prilákali aj v tomto roku mnoho návštevníkov

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Malebné prostredie turistického rezortu na Táloch ožilo počas Veľkonočnej nedele tradičným podujatím Veľkonočné radosti. Konalo sa už po desiatykrát a pod vrcholy Nízkych Tatier zavítali nielen obyvatelia regiónu, ale i návštevníci z rôznych kútov Slovenska.

Veľkonočné radosti charakterizovala výborná nálada a bohatý kultúrny program. Prítomných potešili vystúpenia ľudovej hudby Čerešienka, heligonkárov z Čierneho Balogu či Folklórneho súboru Partizán z Banskej Bystrice. Návštevníci mali možnosť vidieť ukážky remesiel, mohli sa zapojiť do súťaží a najmenších rozjasali tvorivé dielne a maľovanie na tvár. Akcia bola zároveň prehliadkou našich ľudových tradícií. Rezké tóny ľudovej hudby roztancovali malých i veľkých, tradičné jedlá i rôzne špeciality rozvoňovali v širokom okolí. O chuťové poháriky sa starali kuchári z akciovej spoločnosti Tále, ktorí naplno ukázali svoje umenie.



Návštevníci podujatia si mohli zakúpiť výrobky od rôznych remeselníkov.

Foto: F. Majerčík



O dobrú náladu sa postarali aj členovia FS Partizán.

Foto: F. Majerčík

Návštevníci si rozhodne prišli na svoje, čo potvrdzovali aj usmiate tváre a dobrá nálada počas celého dňa.

Záujem rastie

Spokojnosť s priebehom podujatia vyjadrili aj organizátori. „Veľkonočné radosti oslavujú nielen príchod jari a blížiacej sa letnej sezóny, ale poukazujú na bohatú kultúru, tradície a remeslá Horehronia. Z roka na rok sa tešíme čoraz väčšiemu záujmu zo strany návštevníkov, ktorí prichádzajú nielen kultúrne sa vyžiť, ale ochutnať i gastronomické špeciality,“ povedala Petra Ridzoňová Hlásniková, výkonná riaditeľka Oblastnej organizácie cestovného ruchu REGIÓH HOREHRONIE a doplnila ju Miroslava Rybovičová z akciovej spoločnosti Tále: „Podujat-

tie dopadlo výborne a podľa našich očakávaní. K celkovej dobrej atmosfére a nálade nám, okrem pestrého programu a dobrého jedla, prispelo aj krásne počasie. Už teraz sa tešíme na ďalší ročník.“

Príprava na leto

Veľkonočné radosti tak dali definitívnu bodku za zimnou sezónou. Na Táloch sa už všetci pripravujú na leto, ktoré bude tradične bohaté. Na svoje si rozhodne príde každý, kto do tohto obľúbeného kúta Horehronia zavíta. Pripravené sú golfové turnaje, detské tábory či viaceré atrakcie. No niekedy stačí len prísť, užiť si ticho tamojšej prírody, ochutnať vynikajúce jedlá či oddýchnuť si vo wellness a domov odídete nabití energiou.

Z obsahu čísla

Na obnovený barbakan hradu Ľupča pribudol padací most

Na jeseň minulého roka bola na hrade Ľupča oficiálne ukončená obnova fasády barbakanu. Išlo o poslednú časť vonkajšieho plášťa stredovekej stavby, ktorá čakala na rekonštrukciu. V uplynulých dňoch bola do vchodu v barbakane osadená drevená brána – tzv. padací most, ktorý plnil v stredoveku pomerne významnú úlohu.

Hrad Ľupča

čítajte na strane 2

Súťaž medzi zmenami vo valcovni bezšvíkových rúr

Súťaž medzi pracovnými zmenami prebieha počas celého roka vo výrobných a obslužných prevádzkárňach akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Sú do nej zapojené pracovné kolektívy kategórie „R“ z oceľiarne, valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr, centrálnej údržby, energetiky, dopravy a odboru riadenia a zabezpečenia kvality.

Železiarne Podbrezová

čítajte na strane 2

Zimná sezóna na Táloch bola vydarená

Tohtoročná zima bola charakteristická nezvyčajne teplým počasím. Mnohé lyžiarske strediská bojovali s nedostatkom snehu a vysokými teplotami.

Tále a.s.

čítajte na strane 4

Editoriál

Začal sa už štvrtý mesiac kalendárneho roka, čo znamená, že je za nami prvý kvartál. V redakcii sme sa v uplynulých dňoch pozreli na mnohé aktuálne udalosti. Navštívili sme hrad Ľupča, ktorý sa pripravuje na hlavnú turistickú sezónu. Novinkou bude padací most, vyrobený z dubového dreva a osadený na kovaní od umeleckého kováča z obce. Most dotvorí celkovú podobu vlni obnoveného barbakanu. Zavítali sme i na Tále, kde sa už taktiež sústredia na letnú sezónu. My sme sa ešte vrátili niekoľko týždňov späť a zanalyzovali sme zimné mesiace. Hoci snehu nebolo veľa a teploty stúpali vysoko nad nulu, hodnotenie sa nesie v pozitívnom duchu. Vedeli ste, že valcovňa bezšvíkových rúr funguje už takmer polstoročie? Pri príležitosti jubilea sme sa pozreli krátko do histórie i súčasnosti jednej z našich výrobných prevádzkarní. Takisto sme zaostrili na súťaž zmien, výkony našich futbalistov, kolkárov či bežcov na lyžiach. Rozprávali sme sa s našim bývalým kolegom, ktorý už roky píše aforizmy. V uplynulom roku vyšla jeho knižná prvotina. Pripomíname vám tiež možnosť darovať dve percentá z vašich daní tým, ktorí to potrebujú a ak chcete vyhrať zaujímavú cenu, máte možnosť vyplniť krížovku a poslať jej znenie do redakcie. Dvoj týždenník Podbrezovan prichádza znovu so zaujímavými témami. Prajeme vám príjemné čítanie a čo najviac slnečných jarných dní.

Milan Gončár

Valcovňa bezšvíkových rúr má 45 rokov

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

V apríli 1979 bola otvorená valcovňa rúr s pretlačovacou stolicou, ktorej výrobným sortimentom sú oceľové bezšvíkové rúry valcované za tepla. V aktuálnom období si tak pripomíname 45. výročie od jej slávnostného spustenia. Tomu predchádzala ešte jedna historická udalosť, ktorá má v tomto roku taktiež okrúhle jubileum. Dňa 8. mája 1974 bol položený základný kameň valcovne rúr s pretlačovacou stolicou. O mesiac tak uplynie päťdesiat rokov aj od tejto významnej udalosti.

Ak by sme šli do histórie ešte ďalej zistíme, že podbrezovské železiarne už v roku 1883, ako prvé v Rakúsko-Uhorsku, zriadili rúrovňu na výrobu valcovaných rúr. V našom výrobnom procese pretrvávajú výroba rúr v rôznych sortimentoch od uvedeného obdobia bez prerušenia až dodnes. Je preto logické, že fabrika



sa v každom historickom období v rozvojových programoch zaoberala predovšetkým otázkou zdokonaľovania technológie a modernizáciou výroby rúr.

Viac nám o histórii i súčasnosti povedal Ivan Liščinský, vedúci valcovne bezšvíkových rúr, ktorý pôsobí v tejto prevádzkarni už viac ako 30 rokov.

Valcovňa bezšvíkových rúr je 45-ročná prevádzkareň, v ktorej nastal od jej vzniku obrovský posun vpred. Ktoré mílniky považujete za najvýznamnejšie?

- Počas mojej výše 30-ročnej histórie v práci v ŽP a.s. prešla valcovňa bezšvíkových rúr mnohými významnými zmenami, súvisiacimi s vyrábaným sortimentom, štruktúrou výroby, inováciou a modernizáciami technologických zariadení a riadiacimi systémami. Vďaka realizácii týchto zmien sa dnes valcovacia trať na výrobu bezšvíkových rúr za tepla svojou úrovňou radí medzi popred-

né valcovne vo svete.

V prvých rokoch po spustení výroby bol podiel rúr pre ďalšie spracovanie ťahaním až 70 percent. Zo zostávajúcich 30 percent realizácie tvoril export len šesť percent, boli to najmä bývalé štáty ZSSR a Čína. Približne desať rokov po uvedení do prevádzky nastal zásadný obrat v štruktúre produkcie. Podiel lúp klesol na súčasných 35 percent a výrazne vzrástol podiel exportu,

ktorý dnes tvorí až 96 percent predaja valcovaných rúr. Výrazné zvýšenie podielu exportu si vyžiadalo investície do nových finalizačných zariadení ako rovnanie rúr, tlakovanie, farebné značenie a raziere rúr, konzervovanie povrchu rúr UV laktom pre námorskú prepravu, geometrické balenie rúr do šesťhranu.

pokračovanie na strane 3



Pohľad na súčasnú valcovňu bezšvíkových rúr.

Foto: M. Gončár

Na obnovený barbakan hradu Ľupča pribudol padací most

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Na jeseň minulého roka bola na hrade Ľupča oficiálne ukončená obnova fasády barbakanu. Išlo o poslednú časť vonkajšieho plášťa stredovekej stavby, ktorá čakala na rekonštrukciu. V uplynulých dňoch bola na barbakan osadená drevená brána – tzv. padací most, ktorý plnil v stredoveku pomerne významnú úlohu.

Barbakan slúžil v minulosti najmä ako obrana proti palným zbraňam. Chránil vstup do hradu, ktorý bol v tom čase zraniteľný. Práve preto boli v barbakane štrbinové strielne, smolné nosy a aj padací most. Samotný padací most bol zobrazený aj v najstaršom pláne z roku 1579, ktorý sa pri výskume Ľupčianskeho hradu našiel. V prípade potreby sa padací most pustil z barbakanu smerom na ďalšiu stavbu – drevenú vežičku, ktorá v súčasnosti už neexistuje.

„V danom období išlo o revolučnú vec. Keď dorazil nepriateľ, drevená veža sa, v prípade potreby, mohla i zapáliť. Vtedy bol prístup do hradu prakticky nemožný a pevnosť sa stala nedobytnou,“ vysvetľuje Vladimír Homola, kastelán hradu Ľupča.

Analogický postup

Akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová, ktorá je majiteľom



V pláne z roku 1579 spájal padací most barbakan s ďalšou stavbou – drevenou vežičkou. Foto: archív



Majster Luboš Krajčan. Foto: M. Gončár

hrad, uplatňuje pri tvorbe návrhov dverí, okien a vitráží analogický postup z dochovaných nálezov. Využívané sú i staré kresby, ktoré boli počas rekonštrukcie objavené. Dôraz je tiež kladený na umelecko-remeselný spôsob realizácie a obnovu z kvalitných materiálov. Platí to aj pri padacom moste.

„Zachovali sa kresby Jozefa Könyökiho z roku 1888, na ktorých boli zachytené staré vráta aj s kovaním. Na základe nich sme obnovovali aj tento padací most. Celkovo prístupujeme k opravám jednotlivých prvkov tak, aby sme čo najviac zachovali ich historickú podobu,“ doplnil kastelán a pokračoval: „V

minulosti sa na prácach na hrade podieľali obyvatelia poddanských obcí, ktorí patrili pod hradné panstvo. Preto aj súčasný padací most vyrobil majster Luboš Krajčan, umelecký kováč z obce Slovenská Ľupča. Pri každej obnove sa snažíme, aby ju realizovali tunajší remeselníci.“

Kastelán zároveň upozornil na potrebu uvedomenia, že o niekoľko rokov tradičné remeslá, ako je napríklad kováčstvo, úplne vymiznú. Pamiatky sa budú obnovovať modernými technológiami a už nebudú ľudia, ktorí ich budú opravovať tradičným, starodávnym spôsobom. „Aj z tohto dôvodu je súčasná obnova hradu významná a môžeme povedať, že i vzácna,“ dodal.

Pôvodné pánty

Vladimír Homola poznamenal, že obnovený padací most je veľkým lákadlom nadchádzajúcej sezóny.

„Návštevníci budú môcť vidieť hrad v plnej kráse. Vďaka vedeniu podbrezovských železiarní máme dnes obnovené všetky fasády. Ak sa v budúcnosti dokončí aj interiér barbakanu, budeme prezentovať celý mechanizmus padacieho mosta, ktorý váži pol tony a počas letných sezón bude mierne vyklopený. Zaujímavosťou je, že drží na pôvodných pántoch, ktoré sa dodnes zachovali.“

Železo kuje za horúca

Ako už bolo spomenuté, padací most z kvalitného dubového dreva drží kovanie, ktoré vyrobil majster Luboš Krajčan. V minulosti sa podieľal na mnohých kováčskych prácach v priestoroch hradu.

„Výrobu kovania som realizoval na základe pôvodných pántov a je vyrobené z veľkých kusov železa. Musel som vyhnuť zohriať na viac ako tisíc stupňov, pričom trvalo dlho, kým sa železo začalo taviť. Dôležité je kuť ho za horúca, aby som dosiahol požadovaný výsledok,“ povedal majster, ktorý má vo svojej dielni klasickú pec. Na jej vyhriatie použil kováčske uhlie a antracit.

„Keď železo chytí bielu farbu, je ideálne na ďalšie spracovanie. Pri-

pomína maslo a vtedy začnem s kovaním,“ vysvetlil.

Následné drážkovanie prebieha ručne búchaním kladivom, pričom kovanie je mierne krivé, aby dostatočne vynikla štruktúra materiálu. „Všetko je robené klasickým štýlom tak, ako v minulosti. Čiže som nepoužíval žiadne zväračky, ale kul som železo starodávnym spôsobom, nasekávaním a drážkovaním. Išlo o zdĺhavú prácu, ale v takýchto prípadoch je to opodstatnené,“ doplnil Ľ. Krajčan a poznamenal, že na drážkovanie mosta na barbakane si vyrobil vlastné nástroje. Keď bolo všetko hotové, poltonová brána bola za pomoci žeriavu osadená na svoje miesto.

Dlhoročné skúsenosti

Luboš Krajčan vyrábala padací most s prestávkami dva mesiace. Celkovo sa remeslu venuje 50 rokov, keďže už ako dvanásťročný chodil pomáhať miestnemu kováčovi.

Študoval v Kremnici a postupne vyrábala kovania pre viaceré hrady po celom Slovensku, istý čas pôsobil aj v zahraničí.

„Je to náročná práca a prakticky nemám žiadnych pomocníkov a ani nasledovníkov. Mladí o toto remeslo záujem nemajú. Som rád, že po mne niečo zostane aj na tomto hrade, ktorý sa nachádza v obci, kde žijem,“ dodal.

Hrad Ľupča sa teda môže pýšiť ďalšou novinkou. Už sa stalo tradíciou, že pred začiatkom hlavnej sezóny pribudne na hrade nová atrakcia. Vďaka vedeniu akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová, ktorá hrad systematicky obnovuje už viac ako dve desaťročia, je stredoveká pamiatka čoraz väčším lákadlom pre návštevníkov z rôznych kútov Slovenska i zahraničia. Svedčí o tom nielen zvyšujúca sa návštevnosť, ale i pozitívna spätná väzba od ľudí, ktorí do Slovenskej Ľupče zavítajú.



Novoosadený padací most na barbakane si počas veľkonočného víkendy pozreli prví návštevníci. Foto: I. Kiaba

Súťaž medzi zmenami vo valcovni bezšvíkových rúr

V stredisku úpravňa zvíťazila zmena „A“

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Súťaž medzi pracovnými zmenami prebieha počas celého roka vo výrobných a obslužných prevádzkach akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Sú do nej zapojené pracovné kolektívy kategórie „R“ z oceliarnie, valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr, centrálnej údržby, energetiky, dopravy a odboru riadenia a zabezpečenia kvality. Kritériá súťaže sú zamerané na kvalitu, výsledky hospodárenia, dodržiavanie zásad bezpečnosti pri práci, reklamácie a sú vyhodnocované a zverejňované na vývesných tabuliach prevádzkarní.



O priebehu súťaže vo valcovni bezšvíkových rúr nás informoval Bořivoj Mudrich, vedúci „študenej časti“.

Ako pokračovala súťaž medzi zmenami v roku 2023?

- Celý minulý rok pokračovala súťaž medzi zmenami v jednotlivých strediskách podľa nezmenených pravidiel. Zamestnanci poznajú kritériá súťaže, a preto dokážu prekonávať stanovené limity. Z roka na rok je náročnejšie stať sa najúspešnejšou zmenou.

Sú kritériá súťaže rovnaké ako v predchádzajúcich rokoch alebo pribudli vlni nové hodnotiace prvky?

- V minuloročnej medzizmenovej súťaži nebolo potrebné meniť kritériá vyhodnocovania súťaže. Ukázalo sa, že stanovené kritériá v predošlých ročníkoch boli stanovené vyvážené vzhľadom na efektívnosť, kvalitu a bezpečnosť práce. Každoročne sa však mení hodnota týchto kritérií, v závislosti od stanovených výrobných úloh.

Čo najviac ovplyvňovalo priebeh súťaže?

- Jedným z faktorov, ktorý ovplyvnil priebeh súťaže, bola zmena pracovného režimu, kedy v mesiacoch október a november prešlo stredisko úpravňa na

trojzmenný režim.

Predstavte nám víťazný kolektív za rok 2023.

- Víťazným kolektívom v súťaži medzi zmenami sa vo valcovni bezšvíkových rúr v stredisku úpravňa za rok 2023 stala zmena „A“ pod

vedením majstra Eduarda Prokopa. Týmto chcem poďakovať kolektívu zmeny „A“ za zodpovedný prístup k plneniu pracovných úloh.

Čo postavilo víťaznú zmenu do popredia pred ostatné súťažné kolektívy?

- Zmena „A“ v stredisku úpravňa zvíťazila v medzizmenovej súťaži vďaka stabilne dosahujúcim výsledkom počas celého roka. Na tento výsledok majú vplyv skúsení dlhoroční zamestnanci, ktorí svoje nadobudnuté skúsenosti odovzdávajú novoprijatým pracovníkom.



Víťazná zmena „A“.

Foto: T. Kubej

Valcovňa bezšvíkových rúr má 45 rokov

dokončenie zo strany 1

Stále sa zvyšujúce požiadavky na kvalitu a znižovanie výrobných nákladov vyústili do ďalších modernizačných akcií. V roku 1995 to bolo zavedenie výroby rúr v takzvanom malom programe, čo umožnilo rozšíriť sortiment valcovaných rúr o zákazníkmi žiadanú skupinu rozmerov priemeru 21,3 až 30 mm. V roku 1997 sme pokračovali modernizáciou riadenia procesu valcovania rúr v ťahovej redukovni, ktorá umožnila výrazné zníženie materiálových nákladov, zvýšenie rozmerovej presnosti a tým aj významné zvýšenie konkurencieschopnosti na svetovom trhu. V tom istom roku bol zavedený nový riadiaci systém ohrevu vsádzky v karuselovej peci, umožňujúci zrovnomenenie ohrevu po priereze vsádzky a zníženie spotreby zemného plynu. Pre ďalšiu úsporu zemného plynu sa pristúpilo k zmene konštrukcie stropu karuselovej pece z klenby na rovný strop, čím sa znížil na 1 350 mm od nístej. Zároveň sa začala nahrádzať zastaralá tehlová výmurovka pece na modernú výmurovku tvorenú žiarobetónovými prefabrikátmi.

V prevádzkarni valcovňa bezšvíkových rúr sa počas jej fungovania realizovali viaceré investičné ak-

cie. Môžete spomenúť aspoň niektoré z nich?

- Rozvojové zámery našej prevádzkarni sa upriamujú na nové výrobky s vyššou pridanou hodnotou ako sú legované kotlové rúry či rúry pre automobilový priemysel.

“Valcovacia trať na výrobu bezšvíkových rúr za tepla patrí svojou úrovňou medzi popredné valcovne vo svete.

Tieto zámery vyúsťovali do ďalších investícií, z ktorých spomeniem vybudovanie úpravárenských liniek na spracovanie kotlových rúr, delenie vsádzky na tvrdokovovej píle LINSINGER a programovo

riadený sústruh na opracovanie kalibrov redukovne.

Výrazný posun technickej úrovne v oblasti ohrevu lúp pred redukovaním priniesla rekonštrukcia krokovej pece. Použitie moderného systému regeneračných pulzných horákov, zmena žiaruvzdorného materiálu a zmena geometrie pracovného priestoru pece umožňuje rýchlu reakciu na požadovanú teplotu priestoru pece, zníženie spotreby zemného plynu až o 25 percent a rovnomernejší ohrev lúp.

Pre zabezpečenie dostatočnej kapacity skladovania hotových rúr boli vybudované tri automatizované sklady, umožňujúce bezpečný spôsob skladovania rúr s dobrou prístupnosťou k jednotlivým zväzkom rúr, čo umožňuje podstatne skrátiť čas nakládky kamiónom.

Okrem spomenutých investičných akcií bol v tomto období zre-

alizovaný celý rad organizačných a technických opatrení zameraných na zvýšenie výkonu, hospodárnosti a kvality výrobkov a taktiež na udržanie technologického zariadenia na požadovanej úrovni. Spomením, napríklad, zmenu vsádzky z kvadrátu 200 na 205, zrušenie takzvaného malého programu zmenou redukcií a kalibračných rád redukovne, používanie trňových tyčí pretlačovacej stolice (PS) z materiálu triedy 19, predĺženie trňových tyčí na dĺžku 17,2 metra, zmena kalibrácie PS, čím sme mohli rozšíriť sortiment hrubostenných rúr.

Technológovia valcovne bezšvíkových rúr zásadne prerobili kalibráciu valcov pretlačovacej stolice a prerobili sádzací plán nášho „štossbanku“, čím dochádza k optimalizácii toku tvárneného materiálu počas valcovania na trňovej tyči.

Pretlačovacia stolica je tiež osadená stojanmi s tvrdokovovými valcami, ktorých životnosť mnohokrát prekračuje doteraz používané valce. To sme dosiahli aj novým systémom renovácie trojice valcov na jednom stojanovom mieste.

Veľmi dôležitá je zmena plánovania výrobných príkazov s prioritným postupným predĺžovaním dĺžky lupy a nasadzovanie trňových tyčí podľa dĺžky zokujnenej vrstvy.

Predvážu sa nám darí znižovať najmä z dôvodu dôsledného dodržiavania rezania technologických odpadov na trati a redukovni. Výrazne tomu prispelo predĺženie trňových tyčí na 17,2 metra a skrátenia veľkosti vstupného kužeľa trňových tyčí.

Ak by sme šli viac do súčasnosti, ktoré významné udalosti považujete za dôležité v posledných desiatich rokoch?

- V roku 2015 bol inštalovaný riadiaci systém redukovne – CARTA a v súčasnosti vykonávame optimalizáciu valcovacích parametrov hlavne modulu CEC, ktorý riadi dĺžku napechovaných koncov. V decembri 2015 sme úspešne nasadili nové zariadenie na chladenie valcov redukovne.

V rokoch 2017 až 2020 sme celkom obnovili technologický park valcovne bezšvíkových rúr od nožnice, elongátora, vstupnej časti pretlačovacej stolice, novej trojdielnej hrebeňovej tyče v PS, odvalcovacej stolice a v roku 2020 sme zmenili spôsob delenia rúr za chladníkom



Elongátor vo valcovni bezšvíkových rúr.

Foto: M. Gončár

modernými píliami FRAMAG.

V roku 2021 bola realizovaná výmena a obmena nového dierovacieho lisu a oprava stien a stropu v karuselovej peci zóny č. 5.

V roku 2022 sme realizovali tretí mazací bubon trňových tyčí, ktoré vychádzajú z ohrevu hneď cez mazací bubon a tým sa znižujú prestoje pri výmene sád trňových tyčí. Pre úsporu plynu sme vymenili rekupektor karuselovej pece, zrealizovali sme prvé značenie rúr laserom vo valcovni bezšvíkových rúr pred konzervačnou linkou v hale na starom závode. Obnovili sme pílu na rezanie a skrakovanie trňových tyčí v stredisku prípravy TT. V roku 2022 bola generálokovaná nístej karuselovej pece po troch rokoch používania.

V roku 2023 sa uskutočnili a prebiehajú investície na zvýšenie kvality a produktivity vyrábaných rúr v našej prevádzkarni, a to nový ultrazvuk, nové a rýchle orezávanie neskúšaných koncov a rýchle nízkonapäťové razenie na linke č. 1 LKR, nová píla Ohler č. 2, nový rotor motora pretlačovacej stolice a nový riadiaci systém elongátora valcovne bezšvíkových rúr. V roku 2023 sa uskutočnila oprava stien a stropu v karuselovej peci zóny č. 2.

Počas uvedeného obdobia boli niektoré roky lepšie, v iných sa darilo menej. Ktoré považujete za rekordné?

- Rekordným bol rok 2018, kedy sme dosiahli historicky najvyššiu distribučnú výrobu 208 418,5 tony vyrobených rúr. Pamätným ostá-

va aj rok 2017, kedy sme prvýkrát prekročili „magickú“ hranicu 200 000 ton vyrobených rúr. Historicky najvyššia výroba v realizácii (na predaj) bola v roku 2017, a to 137 053,6 tony. Najvyššiu nakládku sme dosiahli taktiež v roku 2018, a to 138 530,5 tony expedovaných rúr. K tomuto číslu dopomohol aj novopostavený automatizovaný sklad AS3.

Koľko rúr bolo vyrobených za štyridsaťpäť rokov?

- Za uvedené obdobie, k 1. marcu 2024, bolo vo valcovni bezšvíkových rúr vyrobených 6 952 miliónov ton rúr (40 293 477 kusov vyvalcovovaných lúp). Predaj valcovaných rúr v realizácii bol 4 231 milióna ton a 2 721 milióna ton bolo ďalej spracovaných na presné rúry a oblúky.

Vaše slová na záver?

- Dnes je vo valcovni bezšvíkových rúr stabilizovaný pracovný kolektív s vysokou úrovňou poznania problematiky výroby, ktorý je schopný zabezpečiť plnenie aj tých najnáročnejších úloh. Prajem si, nech to minimálne takto ostane aj do nasledujúcich jubileí.

Touto cestou chcem poďakovať nielen pamätníkom, ktorí stáli pri zrode valcovne, ale aj všetkým súčasným zamestnancom za ich pracovné úsilie, prevádzkovej údržbe valcovne bezšvíkových rúr a ostatným prevádzkarňam, odborným útvarom a zvlášť obchodnému úseku za nábor zákaziek pre našu prevádzkareň. Všetkým prajem do ďalších rokov pevné zdravie a veľa pracovných i osobných úspechov.



V závere roka 2020 bola vo valcovni bezšvíkových rúr inštalovaná nová tvrdokovová píla.

Foto: archív redakcie

VIAC INFORMÁCIÍ NA WEBE
WWW.ZELPO.SK

**ŽELEZIARNE®
 PODBREZOVÁ**

**ŽI NA HOREHRONÍ,
 PRACUJ V ŽELEZIARŇACH**

**OD 1425€
 MESAČNE**

KONTAKTNÁ OSOBA:
 ING. ANNA MEDVEĐOVÁ, +421 48 645 2705, MEDVEDOVA.ANNA@ZELPO.SK

V NEPRETRŽITEJ PREVÁDZKE VALCOVNE RÚR
 FOND PRACOVNÉHO ČASU PRIEMERNE 163 HOD./MESIAC

Napriek mimoriadne teplému počasiu bola zimná sezóna na Táloch vydarená

M. Gončár

noviny@zelpo.sk

Tohtoročná zima bola charakteristická nezvyčajne teplým počasím. Mnohé lyžiarske strediská bojovali s nedostatkom snehu a vysokými teplotami. Väčšina z nich musela zatvoriť svoje brány skôr ako bolo v pláne. Výnimkou neboli ani Tále, kde sa poslední lyžiari pustili dole kopcom 8. marca.

Hoci na Táloch ukončili sezónu predčasne, jej hodnotenie sa nesie v pozitívnom duchu. Rezort pod Nízkymi Tatrami navštívili stovky domácich i zahraničných lyžiarov. Takmer každý si pochvaloval výborné podmienky a kvalitne upravené zjazdovky. Uznanie si preto zaslúžia všetci, ktorí napriek počasiu dokázali udržať svahy v dobrej kondícii.

„Sezóna bola síce krátka, ale o to intenzívnejšia a rozhodne zaujímavá. V závere roka nás potešilo relatívne chladné počasie. V dostatočnom predstihu sme svahy zasnežili, preto nám sneh vydržal až do prvej marcovej dekády,“ povedala Miroslava Rybovičová z akciovkej spoločnosti Tále. Podotkla, že v porovnaní s vlaňajškom bola nedávno skončená sezóna lepšia. Pred rokom bolo totiž veľa daždivých dní a tie sú pre sneh najväčšou pohromou.

„V konečnom účtovaní môžeme povedať, že máme za sebou vydarenú lyžiarsku sezónu. Bolo teplo, no snažili sme sa z nej vyťažiť maximum, čo sa nám aj podarilo,“ doplnila M. Rybovičová a pokračovala: „Škoda len, že v týždni od 12. do 16. marca mali ešte niektoré školy naplánovaný lyžiarsky výcvik. Žiaľ, museli ho zrušiť.“

Veľká noc bez lyžovačky

V minulosti bolo zvykom, že sa na Táloch lyžovalo aj počas sviatkov Veľkej noci. V jarných mesiacoch oživali aj „gríny“ a pomaličky sa začínala golfová sezóna, pričom na svahu oproti sa stále lyžovalo. Tento rok bol výnimkou.

„Samozrejme, potešilo by nás, keby sme lyžovali i cez veľkonočné sviatky. Ľudia majú voľno a určite by k nám radi prišli. Nakoniec sme ale spokojní, keďže sme mali spustené vleky ešte v prvej polovici marca. Niektoré strediská na Slovensku zatvorili svoje brány oveľa skôr. Celkovo trvala zimná sezóna 2023/2024 jedenásť týždňov,“ upresnila.

Množstvo kurzov

Tále sa okrem bežných návštevníkov pravidelne tešia priazni škôl naprieč celým Slovenskom. Výnimkou nebol ani tento rok a do strediska zavítali stovky detí.

„Naše svahy sú vhodné pre začínajúcich i pokročilých lyžiarov. Máme k dispozícii vleky, čo je z pohľadu bezpečnosti, najmä mladších žiakov, veľmi dôležité. Školy nás vyhľadávajú aj z dôvodu vybudovanej infraštruktúry. K dispozícii je veľké parkovisko, ponúkame možnosť výhodného ubytovania, stravovania i celkového trávenia voľného času. Radi sa k nám každý rok vracajú, čo je pre nás výborná vizitka. Medzi návštevníkmi boli opäť i žiaci zo Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová. Pobyt u nás si pochvalovali, z čoho máme radosť,“ pokračovala M. Rybovičová a doplnila, že pozitívny ohlas mali i zvýhodnené skipasy pre zamestnancov akciovkej spoločnosti Železiarne Podbrezová.



Na Táloch sa počas zimy vystriedalo množstvo školákov, ktorí v stredisku absolvovali lyžiarsky kurz.

Foto: M. Gončár

Zábava v podaní HEX-u

V stredisku pripravili počas zimy i sprievodný program. Návštevníkov potešila oblúbená slovenská kapela HEX. V reštaurácii Stodola vládla počas koncertu výborná nálada. V marci mala vystúpiť aj pop punková legenda Iné Kafé, ale keďže sezóna bola na konci, koncert napokon zrušili.

„Bola to trošku škoda, ale počasie si nevyberiete. Sezóna je za nami a ako som spomínala, prevláda s ňou spokojnosť. Ďakujem všetkým zamestnancom za vynaložené úsilie. Bez ich práce by sme zimu nezvládli k spokojnosti návštevníkov. Ešte aj dnes dostávame pozitívnu väzbu od mnohých hostí.“

Príprava na leto

Po skončení zimy sa Tále pripravujú na letnú sezónu. V stredisku

prebiehajú „sanitárne dni“. Čistiacie vozidlá zametajú komunikácie, zamestnanci robia servis snežných vozidiel, vlekov a realizujú sa i ďalšie väčšie či menšie úpravy. Jar je tu a s ňou aj nová golfová sezóna. Teplé slnečné lúče už prilákali niektorých členov klubu, aby odpálili prvé loptičky.

„Hracia plocha je už dnes vynikajúco pripravená. Čaká nás mimoriadne bohatá golfová sezóna plná turnajov a sprievodných podujatí. Vrcholom bude augustový ženský golfový turnaj LETAS (Let Acces Series). Dostali sme výhradnú licenciu organizovať ho počas nasledujúcich troch rokov. Podujatie má medzinárodný charakter a zavíta k nám viac ako sto hráčov pätnástich národností. Pôjde o najväčšiu udalosť na Táloch počas roka 2024. Turnaj bude trvať celkovo tri dni,“ avizuje M. Rybovičová a

pripomína, že zorganizovať takéto podujatie bude vyžadovať veľa úsilia. „Musíme pripraviť kompletné zázemie pre hráčky a ich tímy – od dopravy, ubytovania, stravovania až po servis či regeneráciu. Akciu budeme pripravovať nielen my,



Napriek teplému počasiu bola zima na Táloch vydarená.

Foto: R. Rybovič


 TÁLE
 SKI, GOLF & HOTEL RESORT

zamestnanci rezortu na Táloch, ale k dispozícii budú i dobrovoľníci. Takáto veľká udalosť si vyžaduje koordináciu všetkých strán. Prajeme si, aby sa turnaj vydaril a každá hráčka od nás odchádzala spokojná. Pôjde totiž o reklamu nielen nášmu stredisku, ale celému regiónu a Slovensku.“

Tále sú pre všetkých

Letná sezóna na Táloch však nebude len o golfe. Navštíviť rezort môže ktokoľvek – cyklisti, turisti, ľudia prechádzajúci okolo alebo aj tí, ktorí sa chcú prejsť v príjemnom prostredí, užiť si ticho a pokoj nízkotatranskej prírody a nadýchať sa čerstvého vzduchu.

„Na Táloch radi privítame každého. Ktokoľvek sa môže prísť občerstviť do našich reštaurácií alebo si oddýchnuť vo wellness hotela Stupka. Tento kút nášho regiónu rozhodne stojí za návštevu. Na všetkých sa tešíme a veríme, že nás čaká vydarená letná turistická sezóna,“ uzavrela M. Rybovičová.



Plánujete už deťom aktivity na prázdniny?

Golf je **hravý,** preto nás **baví** ... a preto golfový tábor na Táloch

50€ týždeň
platí pre deti zamestnancov ŽP a.s.

Golfové ihrisko Gray Bear Tále

Humor ho sprevádza celý život. Marian Bystriansky napísal stovky aforizmov

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

V podbrezovských železiarňach odpracoval dlhých 45 rokov. Prešiel viacerými pozíciami, pričom v pamäti má mnoho veselých, ale i menej radostných príhod. Aj tie najťažšie situácie však vždy riešil s humorom, ktorý ho sprevádza celý život. Marian Bystriansky našiel záľubu v písaní a vtipom sa snaží šíriť dobrú náladu aj vo svojom okolí. V jeho zbierke by sme našli mnoho fejtónov, rozhovorov, ale najmä aforizmov.

Energický dôchodca rád spomína na roky strávené v Podbrezovej. V železiarňach bol vždy v dobrom kolektíve a ako tvrdí, s kolegami toho veľa preskákalo. Popri práci mal široké spektrum záľub. Venoval sa napríklad futbalu, ale i čítaniu humoristických literárnych žánrov. Rozhodol sa, že aj on sám niečo napíše.

„Už v mladosti som čítal aforizmy, napríklad od Ernesta Svrčka z Brezna. V istom bode nastal zlom a ja som tiež túžil niečo vytvoriť. Podarilo sa a moja zbierka sa postupne rozrastala. Svoju tvorbu som neskôr telegramom posielal do rôznych periodík. Spomenúť môžem Šport, Smenu či Pravdu, ale i ďalšie, kde boli príspevky postupne uverejnené,“ pochválil sa autor. Zároveň dodal, že do celoštátnych novín písal aj o jednotlivých zariadeniach z podbrezovských železiární, ktoré sa v tom čase odovzdávali do používania. Okrem toho prispieval do rozhlasových relácií Zákruta, Rádiovíkend či Sobotník. Zároveň je spoluautorom knihy humoru Po valašsky od zeme.

Písal pre radosť

Autorova láska k písaniu rokmi



Marian Bystriansky s knižkou aforizmov Futbaloviny.

Foto: M. Gončár

prekvitala. V minulosti chodieval na služobné cesty a počas nich sa snažil vyhľadať nejakú známu osobnosť, aby sa s ňou stretol a urobil rozhovor.

„Voľný čas som chcel tráviť zmysluplne. Takto som stretol viaceré osobnosti, napríklad atlétku Helenu Fibingerovú či futbalistu Antonína Panenku. Články som písal pre vlastné potešenie a postupne ich posielal do spomínaných periodík. Mal som radosť, že som sa mohol porozprávať s takými významnými ľuďmi a zároveň zažiť s nimi rôzne príhody,“ zalovil v pamäti a spomenul si aj na svoje prvé interview so zápasníkom Jiřím Kormaníkom, stříborným medailistom z olympiády v Tokiu z roku 1964.

Mariana Bystrianskeho to však najviac ťahalo k aforizmom. Postupne si získaval meno, hoci to nebolo ľahké.

„Písanie som vždy bral ako relax. Po práci som si sadol a vymýš-

ľal aforizmy. Stávalo sa, že mi aj v noci niečo napadlo. Preto som mal na nočnom stolíku pripravený zápisník, kde som myšlienku ihneď zaznamenal. Dnes mám v zbierke asi tisíc aforizmov. Je to približne pätnásť kíl papiera,“ hovorí so širokým úsmevom.

Za vydanie vďačí dcére

Hoci sa písaniu aforizmov venuje dlhé roky, okrem médií ich knižne nepublikoval. Zlom nastal minulý rok, keď vydal brožúrku s názvom Futbaloviny. Obsahuje futbalovú abecedu a zbierku aforizmov.

„K vydaniu ma nahovorila dcéra. Ako už názov naznačuje, témou je najmä futbal, ale odbočil som aj k životu v železiarňach. Rád by som v budúcnosti vydal i ďalšie publikácie, keďže napísaných riadkov mám mnoho,“ pokračuje. Autor spolupracuje i s výtvarníkom Petrom Zifčákom, ktorého kresby nájdeme aj v spomínanej brožúrke. Ich vzájomná spolupráca by mohla

pokračovať aj v budúcnosti.

Mariana Bystrianskeho sprevádza humor celý život a aj jeho brožúrka je určená pre ľudí rovnakej „krvnej skupiny.“ V budúcnosti by rád zverejnil aj oprášené príbehy železiarov.

„Keď pracujete vo fabrike takú dlhú dobu, zažijete hádam všetko. Zamerať sa chcem na veselé príhody, hoci sa vyskytli aj smutné. Lenže ja túžim ľudí tešiť a šíriť dobrú náladu, aby sa usmievali. Kto ma pozná vie, že život beriem s humorom. A s ním ide všetko ľahšie. Ani v práci som nemal rád napätie. Všetko som sa snažil odľahčiť, pretože pod stresom sa situácie nevyriešia optimálne. Niektorí si mysleli, že si robím srandu, ale ja som hľadal riešenia iným štýlom – uvoľnenejším,“ spomína.

Humor šíril aj na svadbách

Marian Bystriansky je nielen autor, ale vystupoval aj ako starejší na svadbách. „Som stále optimisticky naladený, veď v živote to tak má byť. Dobrú náladu skladám do veršov, ktoré potom zaznejú pri rôznych príležitostiach, napríklad

na oslavách narodenín či svadbách. Nemal som problém robiť aj situačný humor. Jednoducho, smiech ma sprevádza na každom kroku.“

Náš bývalý kolega zo železiární plánuje tvoriť aj naďalej. Postupne zapisuje texty do počítača, hoci, ako priznal, nie vždy sa mu chce. „Dcéra ma povzbudzuje, aby som vydal i ďalšiu knihu, práve zo života vo fabrike. Už mám napísaný úvod, len sa musím dokopať k tomu, aby som pokračoval. V živote som toho veľa zažil, takže rozhodne mám o čom písať.“

Samotný autor má pestré portfólio tvorby. Časť z nej bola uverejnená aj v dvojtýždenníku Podbrezovan, kde bol v minulosti členom redakčnej rady. Sám hovorí, že na toto obdobie má pekné spomienky. Ako dôchodca má teraz viac priestoru na svoj koníček, hoci čas mu zaberá aj práca okolo chaty. Môžeme sa tešiť, že po brožúrke Futbaloviny uzrie v budúcnosti svetlo sveta i ďalšia jeho publikácia. Pretože humoru a dobrej nálady nie je v dnešnej náročnej dobe rozhodne dostatok.

VÝBER AFORIZMOV Z KNIŽKY FUTBALOVINY

- Najradšej hral pred prázdnymi tribúnami. Nemal ho kto vypísať.
- Bol dušou mužstva. Na ihrisku ho nebolo vidieť.
- Aj hlavný rozhodca môže mať postranné úmysly.
- O osude zápasu rozhodol rozhodca. O jeho osude fanúšikovia.
- Keď mužstvo vyhrá, vypijú si všetci. Keď prehrá, vypije si to len tréner.
- Povzdych fanúšikov po odpískaní penalty: „Aj rozhodca je len človek, hovädo jedno.“
- Po uspávajúcej taktike domáceho mužstva začali tribúny zívvať prázdnosťou.
- Mužstvo svojim slabým výkonom zdvihlo divákov zo sedadiel. Všetci odišli.
- Hrot útoku by nemal byť tupý.



Žiaci zo Základnej školy Kláry Jarunkovej Podbrezová sa dozvedeli viac o živote opeľovačov.

Foto: M. Stieranková

Žiaci z našej školy si vyskúšali úlohu pedagógov

Mgr. Martina Stieranková
Súkromná spojená škola ŽP

Súkromná spojená škola Železiarne Podbrezová získala na rok 2023 z Environmentálneho fondu dotáciu vo výške takmer 7 600 eur. Ide o prostriedky v rámci Zeleného vzdelávacieho fondu, ktoré budú použité na realizáciu projektu Rozkvitnime pre včely.

Jednu z aktivít projektu sme zrealizovali v spolupráci so Základnou školou Kláry Jarunkovej v Podbrezovej. Naši žiaci, ktorí pracujú v environmentálnom krúžku, sa na

jeden deň stali učiteľmi. Pre žiakov zo základnej školy si pripravili materiály a aktivity, ktoré sa venovali významu prírody, predovšetkým opeľovačom, najmä včelám. Efektívnosť takéhoto vzdelávania sa ukázala na oboch stranách. Mladší žiaci prijímali poznatky s väčšou zanosťou, otvorenosťou a všetky aktivity počas dňa sa im páčili. Rovnaký prínos to zanechalo i u starších žiakov – lektorov. Museli sa pripraviť po odbornej stránke, natreňovať mnohé zručnosti a svoje aktivity realizovať pútavým spôsobom. Mladším žiakom sa páčili naj-



mä pohybové hry na včielky, keď zbierali peľ z rôznych kvietkov a prinášali ich do včelích buniek. Radosť mali aj pri tvorbe vlastných včielok a 3D lúk.

Seneca povedal: „Keď ľudia vy-učujú, sami sa učia.“ Ďakujeme žiakom I. a II. A triedy, ktorí s nami ochotne a aktívne spolupracovali, vedeniu základnej školy a pedagógom, ktorí našim žiakom umožnili vyskúšať si úlohu učiteľa.



STAŇTE SA
NAŠÍM VIP



Benefit pre zamestnancov spoločnosti:

Železiarne Podbrezová Group



VÝHODY VIP PROGRAMU:



Členstvo zadarmo
a bez časového
obmedzenia



Exkluzívne zľavy
na všetky kategórie elektra
na webe aj v predajniach



Bezplatné vyzdvihnutie
v ktorejkoľvek predajni
DATART



Špeciálne ponuky
akcie a súťaže
len pre vás

AKO SA STAŤ DATART VIP?

1. Ak nemáte na DATART.sk vytvorený účet, registrujte sa na www.DATART.sk/vip. Ak už účet máte, povýšte ho na www.DATART.sk/vip-povyssenie.

2. Zadajte svoj VIP kód: **VIPSKZELEZIARNE23**

3. Hotovo. Po prihlásení do svojho VIP účtu uvidíte v hornej časti stránky červenú ikonu VIP. Ceny výrobkov sa vám automaticky prepočítajú.

Na získanie VIP ceny v predajni nahlaďte pri pokladni svoj e-mail.



Naskenujte QR kód
a zistíte viac.

Viac informácií a pravidiel na www.DATART.sk/vip

Od 8. do 15. apríla si užite VIP nákupy s EXTRA zľavou až 40 percent na stovky produktov. Ak by ste túto akciu nestihli, od 19. apríla začne obľúbený MAXI výpredaj. Do konca apríla zároveň prebieha VIP súťaž, kde Datart rozdáva až 2 000 eur týždenne. Každý VIP nákup v termíne konania súťaže je automaticky zaradený do losovania. Výherca získava späť hodnotu nákupu v podobe darčekovej karty, a to až do výšky 2 000 eur.



ZP GASTRO servis, s.r.o.
 P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 8. – 14. 4. 2024

Pondelok

Polievky: *hřstková, zeleninová so šunkou, pečivo.*

- Bravčový rezeň na hubách, tarhoňa, cvikla,
- Hovädzia pečienka cigánska, ryža, čalamáda,
- Kuracie rezačky, dusená fazuľka s baby mrkvou,
- Parížsky šalát, pečivo.

Utorok

Polievky: *kapustová s klobásou, pohronská, pečivo.*

- Važecká pochúťka, zemiakové placky,
- Kuracie stehno na smotane s hľivami, cestovina,
- Hubové rizoto, šalát,
- Žemľovka s tvarohom,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: *fazuľová kyslá, bulharská, pečivo.*

- Držky na diabolský spôsob, knedľa,
- Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát,
- Mäsové gulčky, paradajková omáčka, zemiaková kaša,
- Šúľance s makom,
- Bageta Gurmán.

Štvrtok

Polievky: *gulášová, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.*

- Vyprážený kurací rezeň furmanský, zemiaky, šalát,
- Daniel so šípkovou omáčkou, halušky,
- Prekladané mäso s kelom,
- Buchty na pare s lekvárom, kakaová posýпка, kakao.

Piatok

Polievky: *slepačia, kláštorňá, pečivo.*

- Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa,
- Hovädzie filé kopaničiarske, ryža, šalát,
- Vyprážený karfiol, zemiaky, tatárska omáčka,
- Cestoviny s tuniakom a hráškom,
- Bageta s morčacím mäsom.

Sobota

Polievka: *terchovská, pečivo.*

- Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka,
- Perkelt z morčacieho mäsa, halušky.

Nedeľa

Polievka: *pórová s krúpami, pečivo.*

- Bravčové stehno hamburské, cestovina,
- Kuracie prsia na ázijský spôsob, ryža, šalát.

Úspešný záver sezóny pre našich biatlonistov

T. Kubej
 noviny@zelpo.sk

V dňoch 23. a 24. marca sa na Štrbskom plese uskutočnili Majstrovstvá Slovenska v behu na lyžiach. Pretekov sa zúčastnila aj trojica podbrezovských biatlonistov.

O najväčší úspech našej výpravy sa postarala vo vytrvalostných pretekoch Tamara Molentová. Na 20-kilometrovej trati, ktorá pozostávala z ôsmich 2,5 km okruhov, si medzi ženami a juniorkami vyjadrila víťazstvo. Podbrezovská biatlonistka porazila aj špecialistky v behu na lyžiach a jej triumf je o to cennejší, že takúto dlhú vzdialenosť bežala v pretekoch prvýkrát v kariére. Na rovnakej trati finišoval Sebastián Ilavský tretí medzi juniormi a celkovo aj s mužmi bol v cieľi piaty. Mladšia dorastenka Ema Beraxová si vo svojej kategórii vybojovala prvenstvo na 10 kilometrov.

Vydareným pretekom korčuľarskou technikou predchádzali sobotňajšie šprinty klasickou technikou, kde z kvalifikácie postupovali najlepší do finále. Junior Sebastián Ilavský skončil celkovo



Tamara Molentová zvíťazila vo svojom prvom štarte na 20 kilometrov. Foto: M. Smolka

deviaty (poradie spolu s mužmi) a vo svojej vekovej kategórii bol tretí. Tamara Molentová bola takisto deviatá v spoločnej kategórii žien a junioriek, vo svojej kategórii jej v cieľi patrilo 5. miesto. Bronz v šprinte si vybojovala Ema Beraxová, ktorá pretekala medzi mladšími dorastenkami.

S výkonomi svojich zverencov bol spokojný aj hlavný tréner Peter Kazár: „Majstrovstvá Slovenska

v bežeckom lyžovaní boli pre nás tradičným ukončením súťažnej sezóny, preto nás teší úspešná bilancia víkendov. Tamarka predviedla profesionálny výkon, dokázala si výborne rozložiť tempo na osem okruhov, takisto zvládla rozvrh občerstvovania a na trati získala v technicky náročných pasážach, keď sa držala aj v ťažkých stúpaniach. Sebo predviedol pekné kontaktné preteky a bojovný výkon. Na najlepších strácal v technických pasážach, ale jeho výkonnosť bola na veľmi dobrej úrovni. Ema Beraxová, ako zástupkyňa mladších pretekárov, dokázala vybojovať medailu počas obidvoch pretekových dní, teda aj v sobotňajších klasických pretekoch, čo považujeme za veľmi sľubné do ďalšej fázy prípravy. V ďalšom období absolvujeme ešte trojtýždňový tréningový blok, kde sa budeme z tréningového hľadiska venovať odstráneniu technických nedostatkov a opätovnému návratu vytrvalostných schopností. Záver apríla, respektíve začiatok mája, sa budeme venovať regenerácii a podrobnému vyhodnoteniu sezóny spolu s plánovaním tej nadchádzajúcej.“



Sebastián Ilavský na trati.

Foto: M. Smolka

Darujte dve percentá našim nadáciám a pomôžte tým, ktorí to potrebujú

Využite aj tento rok možnosť poukázať dve percentá svojej dane Nadácii Železiarne Podbrezová alebo Nadácii Miška Sotáka. Obe sa zameriavajú na poskytovanie finančnej, prípadne materiálnej pomoci, organizovaniu rôznych podujatí v oblasti sociálnej sféry, zdravotníctva, kultúry, vzdelávania a športu. Podporujú región, pomáhajú chorým a postihnutým spoluobčanom zmierniť ich ťažký údel, deťom a mládeži pri vzdelávaní a pri športe, občianskym združeniam pri zachovaní kultúrnych hodnôt alebo pri ochrane životného prostredia.

Na konci prvej marcovej dekády dostal každý zamestnanec Železiarne Podbrezová a.s. výplatný lístok za mesiac február. Okrem neho obdržal i ďalšie tlačivá – Ročné zúčtovanie preddavkov na daň z príjmov fyzickej osoby za rok 2023, Vyhlásenie o poukázaní podielu zaplatenej dane z príjmov fyzickej osoby a taktiež aj Potvrdenie o zaplatení dane z príjmov zo závislej činnosti.

Ročné zúčtovanie patrí medzi každoročné povinnosti zamestnávateľa po skončení zdaňovacieho obdobia. Ide o pomyselné daňové priznanie zamestnanca v prípade, že nemá iný príjem a nevykonáva žiadnu podnikateľskú činnosť a o zúčtovanie požiada svojho zamestnávateľa.

Tlačivo s názvom Potvrdenie o zaplatení dane z príjmov zo závislej činnosti spolu s tlačivom Vyhlásenie o poukázaní podielu zaplatenej dane z príjmov fyzickej osoby slúžia ako podklad k poukázaniu dvoch percent z vašich štátu odvedených daní. Môžete sa tak sami rozhodnúť, kam nasmerujete aspoň malú časť, ktorú štát inak využije na svoje výdavky. Každý zamestnanec sám určí a vyberie si, komu dve percentá z daní poukáže.

Jednou z mnohých možností sú aj dve nadácie pod hlavičkou našej spoločnosti – Nadácia Železiarne Podbrezová a Nadácia Miška Sotáka. Tie sa každý rok uchádzajú o spomínané dve percentá. Na to, aby ich mohli dostať, je potrebné vypísať Vyhlásenie o poukázaní podielu zaplatenej dane z príjmov fyzickej osoby a spolu s Potvrdením o zaplatení dane z príjmov zo závislej činnosti odovzdať na príslušnom daňovom úrade najneskôr do 30. apríla.

Každý rok však ŽP a.s. vychádza v ústrety svojim zamestnancom, aby kvôli dvom percentám nemuseli chodiť na daňový úrad, a tak môžu tlačivá odovzdať svojej príslušnej mzdovej účtovníčke alebo v odbore riadenia daní a účtovníctva v starom zázve. V tomto prípade je potrebné dokumenty odovzdať najneskôr do 26. apríla.

Aj touto cestou žiadame všetkých našich zamestnancov a kolegov, aby dve percentá nenechali prepadnúť štátu, ale venovali ich na dobrú vec. Pomôžete tým, ktorí to naozaj potrebujú. O konkrétnych prípadoch, kedy naše nadácie pomohli, sme písali aj v predošlých vydaniach novín Podbrezovan.

Názov organizácie: Nadácia Železiarne Podbrezová
 Sídlo: Kolkáraň 35, 976 81 Podbrezová
 Právna forma: nadácia IČO: 37818481

Názov organizácie: Nadácia Miška Sotáka
 Sídlo: Kukučínova 464/24, 977 01 Brezno
 Právna forma: nadácia IČO: 37828738

Nadácia Miška Sotáka



ZP GASTRO servis, s.r.o.
 P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 15. – 21. 4. 2024

Pondelok

Polievky: *stupavská zabijačková, francúzska, pečivo.*

- Bravčový rezeň s nivou a šampiňónmi, zemiaky, cvikla,
- Kuracie stehno na paprike, cestovina,
- Pochúťkový šalát, pečivo,
- Zemiakové knedličky čučoriedkové so strúhankou.

Utorok

Polievky: *hovädzia s pečevnými haluškami, tekvicová, pečivo.*

- Goralská pochúťka, knedľa,
- Morčacie prsia plnené špenátom a syrom, ryža, šalát,
- Kelový karbonátok, zemiaky, šalát,
- Bulharský šalát s bravčovým mäsom, pečivo,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: *šošovicová kyslá, mrkvová s pórom, pečivo.*

- Vyprážené kuracie stehno, zemiaková kaša, kompót,
- Hovädzí guláš maďarský, cestovina,
- Pizza diabolská,
- Maxi buchta s orechovo-višňovou plnkou, vanilkový krém,
- Bageta tuniaková.

Štvrtok

Polievky: *oravská fazuľová, paradajková, pečivo.*

- Bravčové stehno na smotane, knedľa,
- Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, šalát,
- Francúzske zemiaky, čalamáda,
- Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha.

Piatok

Polievky: *kelová s ryžou, údeninová, pečivo.*

- Hovädzí rezeň obaľovaný, zemiaky, uhorka,
- Bravčové mäso Chilli con Carne, tarhoňa, šalát,
- Ohnivý kuracie stehno orientálne, zeleninová obloha,
- Tvarožník, kakao,
- Bageta moravská.

Sobota

Polievka: *brokolicová dánska, pečivo.*

- Hovädzia pečienka milánska, cestovina,
- Kuracie prsia s horčicou, ryža, šalát.

Nedeľa

Polievka: *roľnícka, pečivo.*

- Plnený bravčový závitok, opekané zemiaky, uhorka,
- Guláš z diviny, halušky.

Spomienky



„Niekedy ticho bolí, keď onemejú ústa toho, s kým sme tak šťastní boli.“

Dňa 28. marca uplynulo desať rokov, ako nás navždy opustila naša drahá mama, starká a prastarká **Anna LANGOVÁ z Podbrezovej.**

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú dcéra a syn s rodinami

...



„Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká, no každý deň patrí ti naša spomienka. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.“

Dňa 5. apríla uplynulo šesť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, starý otec

Stanislav NEPŠINSKÝ z Brezna – Rohoznej.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína rodina

...



Dňa 11. apríla uplynú tretí rok od úmrtia môjho brata

Milana ZIFČÁKA z Brezna.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Sestra Hana

Spomienky



„Tak letí čas, čo stíchol tvoj hlas, len spomienky na teba sa vracajú zas.“

Dňa 15. apríla uplynú sedem rokov, ako nás navždy opustil otec a starý otec

Ján BALCO z Podbrezovej.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína rodina

...



„Nemôžeme zastaviť čas, ani vrátiť minulosť, ale môžeme pohľadiť spomienky na teba.“

Dňa 19. apríla uplynú devätnásť rokov, ako nás navždy opustil manžel, otec a starý otec

Jozef BOHÁČIK z Pohronskej Polhory.

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka,

deti s rodinami a vnúčatá s rodinami

...



„Keby sa dalo zavolať do neba a povedať, ako smutno je bez teba. Keby sa dal vrátiť čas, pohľadiť, počuť tvoj hlas a stretnúť sa s tebou zas.“

Dňa 19. apríla uplynú šesť rokov, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, ocko, starký a dedko

Dr. Titus KŇAZÍK z Podbrezovej.

S láskou spomína manželka a deti s rodinami

V marci odišli

do predčasného starobného dôchodku

Pavol BELLA
Soňa DUBÉCIOVÁ
Tibor KUREK
Anna VRÁBOVÁ

V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarní Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.

V apríli blahoželáme

Pracovné jubileá

15 rokov

Ľuba OLOŠTIAKOVÁ
Ján ROHÁČ

20 rokov

Ing. Peter BABČAN
Lívia ENGLEROVÁ
Jaroslav KOCÚR
Marcel KRAJČI
František SLOBODA
Peter ŤAŽKÝ

25 rokov

Milan MUCHA
Mgr. Eva STRMEŇOVÁ
Miroslav ROCHOCKÝ

35 rokov

Beáta BATISOVÁ
Milan BLAŽEČKA
Beáta MACULOVÁ
Ladislav NOVÁK
Miroslav SLUŠNIAK

pokračovanie jubilentov

40 rokov

Ing. Miroslav FILIPKO
Jozef MARÁK

Životné jubileá

Pavel CIBUĽA
Renáta DORČIAKOVÁ
Roman KAČÁNI
Ján KOVÁČIK
Daniel KUPEC
Elena MEŠKANOVÁ
Aleš OKŠA

Anna ŠTÚBEROVÁ
Ing. Simona VOJTASOVÁ

Zuzana BABNIČOVÁ
Roland BÍREŠ
Dušan BOHÁL

Ing. Miroslav FILIPKO
Lívia JÁNOŠÍKOVÁ

Anna KOKAVCOVÁ
Jozef PAJERSKÝ
Igor PÁNIK

František PILIAR
Miroslav BERAXA
Ján BROZMAN

Anna DAXNEROVÁ
Elena KORYTIAKOVÁ
Milan KRAMLA

Ing. Dagmar LACUŠKOVÁ
Ľubica PEČOVSKÁ
Zuzana ŠTEFANČIKOVÁ
Zdeno ŠVANTNER

Inzerát

Predám 3-izbový byt, 74 m², 4. poschodie, Brezno. Cena dohodou. Kontakt 0915 465 628.




Výherca súťažnej krížovky

Správne znenie tajničky z Podbrezovana č. 6, v ktorej sa ukrýval Murphyho zákon: „Keď sa veci vyvíjajú dobre, niečo sa pokazí.“ Z úspešných riešiteľov sme vyžrebovali **Michala Tkáčika z prevádzkarne energetika.** Vecnú cenu od spoločnosti ŽP Informatika s.r.o. si výherca môže prevziať v redakcii v pracovné dni od 7.30 do 15.30 hod.

súťažná krížovkasúťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***

Hrajte o 50-eurovú zľavu v DATART-e

Opäť sme si pre vás pripravili súťažnú krížovku. Ak sa chcete zapojiť do súťaže, pošlite nám znenie tajničky do redakcie poštou alebo e-mailom, najneskôr do 15. apríla. Okrem svojho mena napíšte aj odborný útvar alebo prevádzkareň, kde pracujete. Na jedného z vás čaká 50-eurová zľava pri nákupe nad 100 eur v internetovom obchode www.datart.sk. Meno výhercu uverejníme v nasledujúcom vydaní novín.

Autor: PK	metropola Belgicka	T6		turovité prežuvavec	staršia značka televízorov	predložka	len	jeden (nem.)	zožalo		hoci (čes.)	kopnutie		T5	vodný tok
Biologické zbrane			telá (angl.)							podmienková spojka			Národný podnik		
EČV Revúcej			T3 pracuj s pluhom							T1 vyťahuje meč z pošvy			Ekon. oddelenie EČV Levoče		
patriaca ujovi						kananejská bohyňa úrody bôžik lásky					oplotenie akurát, až až				
potrava, strava (zast.)							naklíčený jačmeň rumunské mesto					mužské meno plakal (bás.)			
erbium (chem.)			bezhrbá ťava strešná konštrukcia					domáce zviera					EČV Kežmarku vodácky pozdrav		
lesklý náter				sever (nem.) zušľachtené železo					prehňal sa vo vlasoch staršia plošná miera						učiť (nem.)
Pomôcky: BODIES, REDA	patriaca Edovi	EČV Rumunská T2			poranenie ľúbostná múza					popoťahoval ženské meno					
emócie (čes.)						prikryvka požičovňa automobilov						plavidlá tromf v kartách			
náklonnosť veriť, viera							býv. pilot F1 hovori ákavsky						ročné obdobie krídlo (ved.)		
Ozubnicová železnica			nie pravá Cestovná kancelária					poľské mesto Youth Ministry						Jordánsko (kód) M foneticky	
predmet				záškľby svalstva						morské cicavce					
Armádný športový klub					osem (chorv.)					vodca kozákov					

V tajničke sa ukrýva slovenské príslovie.

Železiari prišli o cenný bod v nadstavenom čase

M. Gončár

noviny@zelpo.sk

V treťom kole nadstavby Niké ligy cestovali futbalisti FK Železiarne Podbrezová na pôdu bratislavského Slovana. S týmto súperom sa v krátkom čase stretli už druhýkrát a znovu na Tehelnom poli. Súboje s úradujúcim majstrom sú pre naše mladé mužstvo veľkou školou.

Železiari vstúpili do zápasu neobjavne, no mohli rýchlo inkasovať. Toličova strela však opečiatkovala brvno. Ten istý hráč sa nepresadil ani o pár minút neskôr, no v 26. minúte prišiel center zo štandardnej situácie, lopta sa dostala až k Strelcovi a Slovan otvoril skóre. Krátko na to mohol vyrovnať Kováčik, vyznamenal sa Borjan. Tesne pred prestávkou však prišla veľká chvíľa Sanusiho, ktorý nádhernou strelou rozvlnil sieť – 1:1. Nigérijský futbalista strelil už svoj šiesty gól v aktuálnom ročníku a spolu s Kováčikom a Assinorom je najlepší kanonierom nášho mužstva. Do kabín sa tak išlo za nerozhodného stavu.



Sanusi strelil na Tehelnom poli nádherný gól. Foto: M. Štefánik

Rozhodol Marcelli

Po prestávke sme hrali ešte odvažnejšie, no Paraj, Kováčik ani Assinor svoje šance nepremenili, na opačnej strane sa nepresadil Barseghjan. V záverečnej desaťminútovke sa vyznamenal Rehák a naša defenzíva odolávala aj ďalším možnostiam súpera. Keď sa už zdalo, že si z horúcej bratislavskej pôdy privezieme cenný bod, Slovan udelil. K lopte sa dostal talentovaný Nino Marcelli a poslal ju nechytateľne k vzdialenejšej žrdi. O bodový zisk tak prišlo naše mužstvo v posledných sekundách duelu.

Túžba po víťazstve

„Už niekoľkokrát sme dovolili Slovanu otočiť zápas, v ktorom sme boli lepší. Gól v nadstavenom čase je vec, ktorú riešime každý deň na tréningu. Hráčom nemám čo vyčítať. Sme kúsok od toho, aby sme boli lepší ako Slovan, o tom nepochybujem. Je jedno, či sme na šiestom alebo dvanástom mieste, každý zápas je dôležitý. V situáciách v šestnástke sme ešte suroví a potrebujeme čas,“ zhodnotil duel Roman Skuhrový, tréner FK Železiarne Podbrezová a doplnil ho René Paraj. Jeden z našich najkúsenejších hráčov bezprostredne po skončení duelu priznal, že sa mu bude stretnutie ťažko hodnotiť a musí to predychať: „Diváci videli dobrý zápas z oboch strán, mali sme šance my a aj súper. Druhý polčas sme dobre začali, ale na konci Slovan ukázal silu a zasa nás vytrestal. Veľmi sme chceli zápas zvládnuť, no nepodarilo sa nám to. Slovan je na konci silný, neviem, prečo si na to nedáme pozor.“

Prelomiť sériu bez ligového víťazstva sa pokúsia naši hráči už v najbližších dueloch. Najskôr na pôde Dunajskej Stredy a následne privítajú v Zelpo aréne trnavský Spartak.



Juraj Kucka (v belasom) bránený René Parajom a Ridwanom Sanusim.

Foto: M. Štefánik

Vážme si, čo tu máme...

Trvalo dlhých 23 rokov, kým futbalisti Podbrezovej znovu postúpili medzi kvarteto najlepších v Slovenskom pohári. Mladé mužstvo, vedené českým trénerom Romanom Skuhrovým, šokovalo Slovan Bratislava, top favorita nielen ligovej súťaže, ale i pohára. Tím z hlavného mesta len ťažko hľadá u nás konkurenciu, o to viac musí tešiť jeho štvrtfinálové vyradenie. Byť medzi štyrmi najlepšími tímami je skvelá vizitka a v neposlednom rade reklama nielen pre Podbrezovú, ale pre celý región. Do Slovnaft Cupu sa totiž prihlásilo bezmála tristo účastníkov z celej republiky, čo bol nový rekord v jeho histórii. Systematická práca v našom klube tak postupne prináša svoje ovocie. Odmenou je však nielen postup medzi štyroch najlepších, ale aj individuálne úspechy našich hráčov. Dôkazom toho je nominácia stopéra Mareka Kristiána Bartoša do slovenskej reprezentácie. Marek si to za svoje výkony rozhodne zaslúžil a hoci si v zápasoch proti Rakúsku a Nórsku nepripísal prvé minúty v najcennejšom drese, čas strávený v spoločnosti hráčov ako Lobotka, Hancko či Dúbravka bol cennou skúsenosťou. V mládežníckych kategóriách sme mali aj ďalších reprezentantov, ktorí dali o sebe vedieť. Bez akýchkoľvek okolov možno povedať, že futbal v Podbrezovej je na výslni. Mali by sme byť vďační a zároveň hrdí, že v regióne funguje takáto organizácia. Vďaka majiteľom, vedeniu klubu, tvrdej práci trénerov, hráčov a zariadeniu všetkých okolo, je naša obec známa po celom Slovensku. V čase redakčnej uzávierky sme ešte nepoznali výsledok prvého semifinálového stretnutia našich hráčov na pôde Trnavy. Vedeli sme len to, že do malého Ríma cestovalo jedno sebavedomé a odhodlané mužstvo. Postup do finále pohára by bol krásnym zážitkom a splneným snom. No nech už dopadne semifinálový dvojzápas proti obhajcovi trofeje akokoľvek, naša bordovo-biela družina si zaslúži rešpekt a uznanie každého fanúšika. Preto si vážme, že na Horehroní funguje klub, ktorý dokáže konkurovať aj „väčším rybám“ v slovenských futbalových vodách.

Milan Gončár

Podbrezovská cesta v Lige majstrov sa skončila

Ing. Pavol Kühnel

manažér kolkárskeho oddielu ŠK ŽP

Podbrezovskí kolkári absolvovali počas veľkonočných sviatkov záverečný turnaj Ligy majstrov 2023/2024 a opäť na Balkáne, v srbskej Bačke Topoli. V prvom kole sme vyradili v dvojzápase Zadar, v druhom, po excelentnom výkone najmä v domácej kolkárni, sme získali skalp Splitu.

Do semifinále nám žreb pridelil opäť Chorvátov – KK Zaprešič. Zápas bol dramatický, ako to už býva medzi najlepšími. Opäť sa ukázalo, že okrem majstrovstva je potrebné mať aj trochu šťastia. Kolkary potvrdili svoju zanovitosť, nevyspytateľnosť či krutú škodoradosť. Potrestajú každé zaváhanie či chvíľkovú stratu koncentrácie a ani netrpezlivosť sa nevypláca. V prvej trojici sme získali len jeden bod, Hendrych vyškolil nevýrazného Mancea. Súboj najlepších hráčov družstiev si ukoristil Kujundžič, keď Veselému utiekol až v poslednej dorážke (dráha 104/90 – 194). Celá kolkáreň však stíchla pred posledným hodom nášho Bínu. Potrebovali sme zhodiť šesť na zisk bodu a padlo päť. Celý zápas sa zrazu stal inakší, Chorváci nadobudli ľahkosť, našich začala ťažiť zodpovednosť a potreba získať nutné body. Zviazané ruky nedovolili pritlačiť súpera a na konci sme získali už len jeden bod. Celkovo tak zápas skončil 6:2 pre Zaprešič (3776:3679).

ŠK Železiarne Podbrezová: Ve-



V tohtoročnej edícii Ligy majstrov skončili naši kolkári na nepopulárnom štvrtom mieste.

Foto: ŠK ŽP

selý 642, Hendrych 632 (bod), Bína 610, Nemček 610 (bod), Vadovič 570, Gorecký 615.

Zápas o tretie miesto nebol o nič menej dramatický. SKK Raindorf patrí aktuálne k svetovej špičke. Aj bez zraneného Pointingera predstavuje pre súperov hrozbu. Po prvej trojici sme viedli 2:1. Vadovič otočil zápas, keď v druhej šestdesiatke uhrál krásnych 343 bodov a porazil silného Svobodu. Gorecký ustrážil Webera, čo znamenalo bod. Vese-

lý napriek vyššiemu číslu podľahol krajanovi Kotálovi na setové body. Druhá trojica získala už len bod a rozhodovali tak aj celkovo zrazené kolkary. Dlhho to bolo veľmi vyrovnané, v jednu chvíľu aj na nulu. Nakoniec rozhodli výkony v dorážkach. Kým naši sa pasovali s dorážkou na viac hodov, súper často sériou deviatok utekal z nášho dosahu. Dôležitý bod Nemcom priniesol Lallinger výkonom 679 kolkov. Na koniec sme zaostali o 38 kolov, čo zname-

nalo nepopulárne štvrté miesto. Celkovo sa stretnutie skončilo 5:3 pre Raindorf (3810:3772).

ŠK Železiarne Podbrezová: Veselý 636, Vadovič 633 (bod), Gorecký 630 (bod), Nemček 604, Hendrych 621, Bína 648 (bod).

Určite sme však nezanechali zlý dojem, čo podotkol aj moderátor pri vyhlásení výsledkov, keď Podbrezovú označil za družstvo, ktoré sa stále pohybuje v špičke svetových súťaží.



SÚHRN NIKÉ LIGY

3. kolo nadstavby: ŠK Slovan Bratislava – FK Železiarne Podbrezová 2:1 (1:1)

Góly: 26. Strellec, 90+2. Marcelli – 43. Sanusi. ŽK: 45. Š. Faško. Rozhodovali: Kráľovič – Vitko, Jánošík. Diváci: 2 836.

Slovan: Borjan – Pauschek (64. Blackman), Bajrič (64. Kašia), Wimmer, Vojtko (89. Lichý) – Kucka, Savvidis, Kankava (64. Marcelli) – Barseghjan, Strellec (76. Sharani), Tolič.

Podbrezová: Rehák – Mrva, Bakaľa, Bartoš – Kováčik, Bajo, Š. Faško (66. Chyla), Sanusi (83. Mielke) – Paraj – Assinor (66. Masaryk), Galčík (66. Kabongo).

Najbližší program

Niké liga, 4. kolo nadstavby, 7. apríla (nedeľa) o 17.30 hod. Dunajská Streda – Podbrezová.

Niké liga, 5. kolo nadstavby, 14. apríla (nedeľa) o 17.30 hod. Podbrezová – Trnava.

Slovnaft cup, semifinálová odveta, 17. apríla (streda) o 18.00 hod. Podbrezová – Trnava.